



STEGEN
ESCHBACH
WITTENTAL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

STEGEN

Jahrgang 53

Donnerstag, 29. September 2022

KW 39

Ein Meilenstein für Stegen: Der Spatenstich für das Begegnungshaus

Anfang September fand der Spatenstich statt. Viele Gäste waren gekommen, u.a. Gemeinderäte und Mitstreiter des Vereins Miteinander Stegen e.V.. Die Freude war groß, denn nun kann das Projekt „Lebensräume“ endlich Wirklichkeit werden. Es war ein langer Weg, der sich letztlich gelohnt hat. Alle Wünsche der BürgerInnen, die Beschlüsse des Gemeinderates werden durch den Investor Michael Busam (BM GmbH & Co. KG) erfüllt. Im Herbst/Winter 2024 wird nach seiner Aussage das Begegnungshaus mit bezahlbaren Wohnungen, Pflegewohngruppe, Tagespflege und Netzwerkbüro in Betrieb gehen können.



Foto: Dreisamtäler

Silvan Schwörer sichert sich Gold bei der Deutschen Meisterschaft

Der Schütze des Vereins Bogenclub Dreisamtal konnte sich bei der Deutschen Meisterschaft Bogen 3D des Deutschen Schützenbundes (DSB) den ersten Platz sichern.

Großer Erfolg für Silvan Schwörer vom Bogenclub Dreisamtal: Bei der Deutschen Meisterschaft (DM) Bogen 3D sicherte er sich den ersten Platz und wurde damit Deutscher Meister 2022 in der Klasse Recurve Herren. Mit insgesamt 410 Ringen zeigte er eine hervorragende Leistung und erreichte mit 11 Ringen Vorsprung den ersten Platz. Damit erzielte er ganz nebenbei auch einen neuen Vereinsrekord und persönliche Bestleistung in dieser Disziplin.

Ausgetragen wurde die Meisterschaft in Villingen-Schwenningen. Der Parcours mit seinen 24 Zielen war, laut Silvan Schwörer, fair gestellt mit interessanten Bergauf- und Bergab-Schüssen. Während das Einschießen noch im Regen stattfand, konnte der Hauptteil des Wettbewerbs dann bei überwiegend trockenen Bedingungen, teilweise auch bei Sonnenschein ausgetragen werden.

Am 24. und 25. September 2022 fand die DM in Villingen-Schwenningen statt. Insgesamt hatten sich 350 Teilnehmer in den Bogenklassen Recurve, Blankbogen, Langbogen, Compound und Instinktiv in diesem Jahr qualifiziert.

Der Bogenclub Dreisamtal e.V. zählt aktuell ca. 45 Mitglieder und wurde 1970 gegründet. Trainiert wird in den Disziplinen Recurve, Blankbogen, Instinktiv und Compound. Das Training findet im Sommer auf der Dobelmatte und im Winter in der Kageneckhalle in Stegen statt. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website www.bogenclub-dreisamtal.de.



Foto: privat

Spitzenkampf in der Verbandsliga Südbaden

Am Samstag, dem 01.10.2022, 20.00 Uhr kommt es in der „Ringerarena“ der Halle in Eschbach, zum Duell der beiden noch ungeschlagenen Teams in dieser Saison. Die Mannschaft um Trainer Mario Läufer wird alles daran setzen um die Tabellenführung gegen die **SA Gries** aus dem Elsaß zu verteidigen. Es wird zu vielen spannenden Begegnungen in den unterschiedlichen Gewichtsklassen kommen. Wie immer hoffen die Ringer auf zahlreiche Unterstützung der Fans. Mit deren Anfeuerung werden sie alles in die Waagschale legen, um die Punkte in Eschbach zu behalten. Die Kämpfe beginnen mit dem **Vorkampf der Jugend um 19.00 Uhr**. Die Jüngsten messen sich mit dem Jugend – Team des **VfK Mühlenbach II**.

Der Verein freut sich auf ihren Besuch und ihre Unterstützung.



Foto: privat



NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch
Sa., So. u. aller Feiertage ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230
Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-,
kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):
116 117 (Anruf ist kostenlos)

Notfallpraxis für Kinder - St. Josefskrankenhaus	Tel. 116 117
Zahnärztlicher-Notdienst	Tel. 0180/3 22 25 55-45
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH:	Tel. 98 68-0
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	Tel. 9384-17
Dorfhelferinneneinsatzleitung:	Tel. 70 77
Gemeindepsychiatrische Dienste	Tel. 9046-0
Hospizgruppe Dreisamtal	Tel. 0160/96263862
Defibrillator: Standort Jägerstr. 1, Vorraum Sparkasse	

NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

Freitag, 30.09.2022, 8.00 Uhr

APOTHEKENNOTDIENST

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr
des Folgetages. Weitere Infos unter www.aponet.de.

Samstag	Hölderle-Carré Apotheke Caunes Freiburg (Wiehre), Konrad-Goldmann-Str. 5 A, Tel. 0761-368898201
Sonntag	Schwabentor-Apotheke Freiburg (Innenstadt), Oberlinden 22, Tel. 0761-34243
Montag	Brunnen-Apotheke Freiburg (Innenstadt), Bertoldstr. 8, Tel. 0761-32999
Dienstag	Bären-Apotheke Stegen, Hirschenweg 6, Tel. 931777
Mittwoch	Breisgau-Apotheke am Hauptbahnhof Freiburg (Innenstadt), Eisenbahnstr. 64, Tel. 0761-24288
Donnerstag	Urban-Apotheke Herdern Freiburg, Hauptstr. 58, Tel. 0761-3899630
Freitag	Bären-Apotheke Freiburg (Kappel), Moosmattenstr. 5, Tel. 0761-6008186

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: gemeinde@stegen.de,
Internet: www.stegen.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de



AKTUELLES AUS STEGEN

Altersjubilare im Oktober 2022

am 02.10. feiert Herr Dieter Ohnemus den 70. Geburtstag,
 am 09.10. feiert Frau Marianne Kürschner den 70. Geburtstag,
 am 15.10. feiert Herr Willy Voss den 70. Geburtstag,
 am 20.10. feiert Frau Elke Moder den 80. Geburtstag,
 am 20.10. feiert Frau Roswitha Bayer den 70. Geburtstag,
 am 21.10. feiert Frau Klara Gack den 85. Geburtstag,
 am 28.10. feiert Frau Frieda Uetz den 85. Geburtstag,
 am 28.10. feiert Frau Helga Schlegel den 70. Geburtstag.

Den Altersjubilaren gilt der besondere Glückwunsch der Gemeinde. Möge Ihnen ein recht langer und glücklicher Lebensabend beschieden sein.



Tamo Friedrich	Bürgerbüro	3969-38
Katharina Kuhn	Rechnungsamt	3969-43
Anke Prior	Rechnungsamt	3969-52
Anja Rießle	Steuern u. Abgaben	3969-45
Erika Rombach	Gemeindekasse	3969-42
Jessica Saum	Gemeindekasse	3969-37
Andreas Hummel	Kinder- und Jugendbüro	3969-58

Unsere Öffnungszeiten sind wie folgt:

Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und dienstags zusätzlich von 14.00 bis 17.30 Uhr.

Johannes Schweizer, Ortsverwaltung Eschbach, Tel. 61524

(Sprechzeiten: Mo., 15.00-16.30 Uhr und Do., 18.00-20.00 Uhr, E-Mail: ov.eschbach@t-online.de)

Baubeginn in der Zartener Straße (K 4986)

Ab dem 4. Oktober 2022 wird die Firma Johann Joos Tief- und Straßenbau GmbH & Co. KG mit den Straßenbauarbeiten in der Zartener Straße beginnen.

Die Zartener Straße wird in zwei Bauabschnitten saniert. Die Sanierungsarbeiten beginnen mit dem ersten Bauabschnitt von Oberleien bis zur Zentralen Bushaltestelle Kolleg St. Sebastian. In der Ersten Phase bleibt der Busverkehr ohne Veränderungen erhalten. Der zu sanierende Bauabschnitt ist während der Baumaßnahme voll gesperrt. Während der Sanierungsarbeiten besteht keine Parkmöglichkeit auf der Zartener Straße. Vor Beginn des zweiten Bauabschnittes (Zentrale Bushaltestelle Kolleg St. Sebastian bis zur Hauptstraße) werden wir Sie zeitnah informieren.

Wir bitten um Ihr Verständnis, falls es zu Behinderungen kommt. Bauamt, Thomas Ketterer, Tel. 3969-39.

Parken im Stockacker

Das Wohngebiet Stockacker ist als verkehrsberuhigter Bereich ausgewiesen.

Dies bedeutet, dass

- Schrittgeschwindigkeit zu fahren ist.
- der Fußgängerverkehr weder gefährdet noch behindert werden darf
- nur auf gekennzeichneten Flächen das Parken erlaubt ist.



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

**Das DRK
bittet dringend
zur Blutspende**

Mittwoch, dem 12.10.2022, 15.00 bis 20.00 Uhr, Kageneckhalle, Dorfplatz 4, in Stegen.

Aktuell wird jeder Lebensretter gebraucht. Aufgrund der begrenzten Haltbarkeit ist es wichtig, dass kontinuierlich genügend Blutspenden zur Verfügung stehen. Sollten gewünschte Terminzeiten bereits ausgebucht sein, ist das leider kein Zeichen der Entwarnung. Spenderinnen und Spender werden gebeten, auf die nächstmögliche Terminoption auszuweichen. Selbst wenn sich diese aufgrund des Angebots oder persönlicher Pläne erst in ein paar Tagen ergibt. Alle Termine sowie eventuelle Änderungen, aktuelle Maßnahmen und Informationen rund um das Thema Blutspende in Zeiten von Corona erhalten Interessierte telefonisch durch die kostenlosen Service-Hotline 0800 11 949 11 oder online unter www.blutspende.de/corona.

Abfuhr der gelben Säcke

Die nächste Abfuhr ist am **Freitag, 7. Oktober 2022**, ab 6.00 Uhr. Bei Rückfragen oder Reklamationen bitten wir Sie, sich direkt an die Reklamationstelefon-Nr. 0800 122 32 55, zu wenden.



AUS DEM RATHAUS

Unser Rathaus steht Ihnen zur Verfügung.

Bitte vereinbaren Sie telefonisch vorab einen Termin. Sie erreichen uns unter:

Fräzi Kleebe	Bürgermeisterin	3969-20
Diane Schweizer	Vorzimmer Bürgermeisterin	3969-0
Georg Link	Hauptamt	3969-23
Jonas Jung	Personal- und Digitales	3969-32
Hildegard Eberle	Standesamt	3969-33
Andreas Hilzinger	Bauamt	3969-34
Thomas Ketterer	Bauamt	3969-39
Tanja Schmidt	Liegenschaften	3969-22
Louisa Rißler	Ordnungsamt	3969-36

Erinnerung

Ablesung der Wasserzähler für die Jahresabrechnung 2022

Wir bitten all diejenigen, die die Hauptwasseruhr noch nicht abgelesen haben, **dringend** dies bis spätestens **30.09.2022** zu tun. Zur Übermittlung der Zählerstände stehen Ihnen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

Internet: Unter der Adresse www.stegen.de können Sie sich durch Eingabe Ihres Buchungszeichens und Ihres individuellen Passworts, welches Sie aus dem Anschreiben entnehmen können, einloggen und Ihre Zählerstände direkt eingeben.

QR-Code: Mit dem Smartphone können Sie den QR-Code, der sich an der rechten Seite des Anschreibens befindet, einscannen und so Ihre Zählerstände ganz bequem im Online-Portal eintragen.

Ablesekarten: Sie können aber auch Ihre Zählerstände in die, dem Anschreiben beigefügten Ablesekarte eintragen und uns auf dem Postweg über unser Dienstleistungsunternehmen zusenden.

Rathaus: Selbstverständlich können Sie die Karten auch im Rathaus abgeben.

Wir weisen darauf hin, dass zu **spät eingehende Zählerstände nicht mehr für die Jahresabrechnung berücksichtigt werden können**. Ihr Verbrauch wird daraufhin von uns geschätzt. Dadurch entsteht das Risiko, dass Ihr neuer Abschlagsbetrag zu hoch festgesetzt wird oder sich durch eine zu niedrige Verbrauchsschätzung bei der nächsten Abrechnung eine hohe Nachzahlung ergibt. Wir bedanken uns für Ihre Unterstützung. Ihre Ansprechpartnerin: Frau Rießle, Tel. 3969-45.

Mögliche Erhöhung der Wassergebühren ab dem 01.10.2022

Die Gemeinde Stegen wird die Wassergebühren für den Zeitraum vom 01.10.2021 bis zum 30.09.2023 neu kalkulieren. Die Gebührensatzkalkulation wird voraussichtlich im ersten Halbjahr 2023 vom Gemeinderat beschlossen.

Derzeit lässt sich noch nicht absehen, wie sich die Gebührensätze ab dem 01.10.2022 entwickeln werden. Es ist möglich, dass die Wassergebühren steigen werden.

Dies bedeutet nicht, dass solche Gebührensätze ab dem 01.10.2022 tatsächlich eintreten. Es wird jedoch ausdrücklich darauf hingewiesen, dass der Gemeinderat für das Gebührenjahr 2022/2023 höhere Gebührensätze rückwirkend ab dem 01.10.2022 beschließen könnte. Diese wären der Abrechnung des Gebührenjahres 2022/2023 dann zugrunde zu legen.

Ihre Ansprechpartnerin: Katharina Kuhn, Rechnungsamt, Tel. 3969-43.

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird hingewiesen.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Die Gemeinde **Buchenbach** sucht baldmöglichst eine/einen

Beschäftigte/n für unser Standesamt (m/w/d)

Ihr Aufgabengebiet:

Übernahme des Standesamtes mit allen wesentlichen Aufgaben des Personenstandswesens.

Darüber hinaus auch selbständige Sachbearbeitung/Mitarbeit im neu strukturierten Bürgerbüro als zentrale Servicestelle für unsere Einwohnerinnen und Einwohner. Ihre zeitliche Beanspruchung könnte von 50 % bis 100 % zu regeln sein.

Ihr Profil:

Sie sind Verwaltungsfachwirt/in und haben schon die Befähigung zur Ausübung der Funktion des Standesbeamten (m/w/d) oder stehen kurz davor. Sie haben ein sicheres Auftreten, sind flexibel und mögen die Arbeit in einer kleinen Kommunalverwaltung.

Das bieten wir Ihnen?

Flexible Arbeitszeiten innerhalb der Grenzen der Anforderungen unserer Bürger sind möglich, ein betriebliches Gesundheitsmanagement und Fahrradleasing bieten wir allen Beschäftigten an.

Sie erhalten eine Vergütung, je nach Qualifikation, bis Entgeltgruppe 9a (A 9). Es handelt sich um eine unbefristete Stelle. Schwerbehinderte und Gleichgestellte werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite unter www.buchenbach.de > **Aktuelles** > **Stellenausschreibung**

Bei Fragen wenden Sie sich an Bürgermeister Ralf Kaiser (07661 3965-39). **Bitte bewerben Sie sich bis zum 14.10.2022** mit den üblichen Unterlagen per E-Mail an buergermeister@buchenbach.de

„Informationen zur Agrarreform (GAP) 2023 und zum FAKT II-Förderantrag“

„Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Landwirtschaft, bietet, gemeinsam mit dem Verein landwirtschaftlicher Fachschulabsolventen (VLF), eine Vortragsveranstaltung zur anstehenden Agrarreform 2023 sowie zum neuen FAKT II-Förderantrag an. **Es werden 4 Termine angeboten: Dienstag, 04.10.2022, 19.30 Uhr, Kageneckhalle, Stegen; Mittwoch, 05.10.2022, 19.30 Uhr, Kurhaus, Titisee; Mittwoch, 12.10.2022, 19.00 Uhr, Winzerhalle, Seefeld; Donnerstag, 13.10.2022, 19.00 Uhr, Kaiserstuhlhalle, Ihringen.** Hierzu möchten wir alle interessierten Landwirte und Landwirtinnen einladen.



KLIMASCHUTZ IN STEGEN

333 Milliarden

ist die Anzahl der weltweit gesendeten (und empfangenen) E-Mails – pro Tag!

Eine riesige Summe – ich habe mal versucht, das auf ein Jahr hochzurechnen und kam auf eine mir unaussprechliche Zahl, die so aussah: 121.545.000.000.000 – jesses !!!

Das Versenden einer einzigen E-Mail erfolgt nicht einfach so „für umme“, sondern verursacht auch CO₂, nämlich im Schnitt 10 g pro Mail. Umgerechnet verbrauchen 10 versendete E-Mails genau so viel CO₂ wie das Leuchten einer Energiesparlampe in einer Stunde. (Ganz zu schweigen von SPAM-Mails und Mails mit überbordendem Anhang, Signaturen oder angehängten Visitenkarten...). Übrigens: Auch E-Mails, die einfach nur im Postfach rumliegen, verbrauchen CO₂, denn sie nehmen Speicherplatz ein, der Strom verbraucht. Also: Löschen, was nicht mehr gebraucht wird und, wie am physischen Schreibtisch auch, einmal pro Woche den Papierkorb nicht vergessen zu leeren.

www.klimaschutz-stegen.de, info@klimaschutz-stegen.de

Ansprechpartnerin: Regina Frey, regina.frey@web.de



SCHULE/ KINDERGARTEN

Bildungs- und Beratungszentrum für Hörgeschädigte

Aufgepasst! - Tag der offenen Tür im BBZ Stegen

Am Sonntag, 09.10.2022, bietet das BBZ Stegen von 12.00 Uhr bis 16.00 Uhr auf dem Campus in der Erwin-Kern-Str. 1-3 zahlreiche Möglichkeiten zum Kennenlernen der vielfältigen Bildungsangebote an. Zum regen Austausch und für ausführliche Informationen stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des BBZ bereit. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Das detaillierte Programm wird in Kürze auf der Homepage www.bbzstegen.de veröffentlicht. Alle Interessierten sind herzlich willkommen.



Jugendmusikschule Dreisamtal

Jetzt starten mit Instrumentalunterricht!

Am 01.10.2022 beginnt das neue Musikschuljahr der Jugendmusikschule! Anmeldungen für den Instrumentalunterricht sowie Ummeldungen auf ein anderes Unterrichtsfach sind jetzt und auch im September jederzeit möglich. Um Ihr Kind möglichst pünktlich zum Beginn des neuen Musikschuljahres am 1. Oktober einteilen zu können, senden Sie uns die Anmeldung oder Ummeldung bitte bis Freitag, 30.09.22. Spätere Anmeldungen und Ummeldungen werden bei freien Plätzen so zeitnah wie möglich berücksichtigt. Für Erwach-

sene gibt es auch die Möglichkeiten, mit 5-er oder 10-er Karten Unterrichtsstunden zu buchen.

Rhythmik – Musikzwerge – Instrumentenkarussell: Bitte melden Sie Ihr Kind unbedingt an. Es wird ab 1. Oktober wieder neue Kurse geben. Sie gehen mit Ihrer Anmeldung kein Risiko ein. Momentan können wir Ihnen noch nicht Tag, Uhrzeit und Ort nennen. Wir sind aber bemüht ein breites Angebot in den Gemeinden zu schaffen.

Bläserklasse: Bitte melden Sie Ihr Kind unbedingt an, wenn sie Interesse an der Bläserklasse haben. In manchen Orten hängt das Zustandekommen der Bläserklasse noch, davon ab, ob es genügend Anmeldungen gibt. Sie gehen mit Ihrer Anmeldung kein Risiko ein.

Probstunden und Probemonate: Probstunden sind in allen Instrumenten und Gesang möglich. Bei Unterrichtsbeginn ist der erste Monat gebührenpflichtiger Probemonat.

Anmeldung: Die Anmeldung ist jederzeit online über unsere Homepage (www.jugendmusikschule-dreisamtal.de) möglich. Alternativ: auf unserer Homepage finden Sie auch unter dem Reiter „An-/Abmeldung“ -> „Anmeldung“ unser Anmeldeformular, das sie uns auch gerne postalisch oder per Mail oder Fax zusenden können.

FREIWILLIGE FEUERWEHR

Freiwillige Feuerwehr Stegen - Abteilung Stegen

Herbstübung der Freiwilligen Feuerwehr Stegen

Am Samstag, dem 8. Oktober 2022 wird die Freiwillige Feuerwehr Stegen, nach zwei Jahren Pause, wieder eine Herbstübung durchführen. Zusammen mit dem DRK Ortsverein Stegen wird ein Brandereignis beim Rauferhof in Attental angenommen. Interessierte Mitbürgerinnen und Mitbürger sind herzlich eingeladen den Übungsverlauf zu verfolgen. Gegen 14.00 Uhr wird die Übung beginnen und die Feuerwehr sowie der Rettungsdienst alarmiert. Ich bitte schon jetzt, eventuell auftretende Verkehrsbehinderungen in der Attentalstraße zu entschuldigen. Peter Rombach, Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Stegen

VEREINSNACHRICHTEN

FSV Rot-Weiß Stegen

Herren

So. 02.10.2022 13:00 Uhr, Sportanlage Stegen (RP)
Herren / Landesliga: FSV RW Stegen - SV Endingen
So. 02.10.2022 15:30 Uhr, Sportanlage Stegen (RP)
Herren / 2.Kreisliga (B): FSV RW Stegen 2 - SV Ebnet
So. 02.10.2022 17:30 Uhr, Sportanlage Stegen (RP)
Herren / 3.Kreisliga (C): FSV RW Stegen 3 - SV Ebnet 2

Juniorinnen/Junioren

Fr. 30.09.2022 17:30 Uhr, Sportanlage Stegen (KR)
E-Junioren / Kleinfeldklasse: FSV RW Stegen - SpVgg Buchenbach
Fr. 30.09.2022 18:00 Uhr, Sportplatz Biederbach
C-Juniorinnen / Bezirksliga: SV Biederbach - JFV Dreisamtal
Sa. 01.10.2022 10:00 Uhr,
E-Juniorinnen / Kleinfeldklasse: JFV Dreisamtal - FV Hochburg Windenreute
Sa. 01.10.2022 10:30 Uhr, Sportanlage Stegen (KR)
C-Junioren / 1.Kreisliga (A): JFV Dreisamtal 2 - SG Biengen
Sa. 01.10.2022 11:00 Uhr, Sportplatz Buchenbach
D-Junioren / Kleinfeldklasse: JFV Dreisamtal 3 - SG Merdingen 2
Sa. 01.10.2022 11:15 Uhr, Sportplatz Wittlingen
D-Juniorinnen / Bezirksliga: FC Wittlingen - JFV Dreisamtal

Sa. 01.10.2022 11:30 Uhr, Im Hägenich, Bühl
C-Junioren / Landesliga: SG Bühl - JFV Dreisamtal
Sa. 01.10.2022 13:00 Uhr, Sportplatz Buchenbach
D-Junioren / Kreisklasse: JFV Dreisamtal 2 - FT 1844 Freiburg 2
Sa. 01.10.2022 13:00 Uhr, Sportanlage Stegen (KR)
B-Junioren / Landesliga: JFV Dreisamtal - SG Ohlsbach
Sa. 01.10.2022 15:15 Uhr, Sportplatz Oberwolfach
A-Junioren / Landesliga: SG Oberwolfach - JFV Dreisamtal
So. 02.10.2022 09:45 Uhr, Sportplatz Buchenbach
D-Junioren / Bezirksliga: JFV Dreisamtal - Alem. Freiburg-Zählingen
So. 02.10.2022 18:00 Uhr, Sportanlage Stegen (KR)
A-Junioren / 1.Kreisliga (A): JFV Dreisamtal 2 - SF Eintracht Freiburg 2
Mo. 03.10.2022 14:00 Uhr, Duraku-Bau Arena (KR Dietenbach-Sportpark), Freiburg
B-Junioren / Verbands-Pokal: Freiburger FC - JFV Dreisamtal
Mo. 03.10.2022 14:30 Uhr, Sportplatz Freiburg Zählingen
C-Juniorinnen / Verbands-Pokal: Alem. Freiburg-Zählingen - JFV Dreisamtal
Mo. 03.10.2022 16:00 Uhr, Sportplatz Buchenbach
B-Juniorinnen / Verbands-Pokal: JFV Dreisamtal - SG Hofstetten
Mi. 05.10.2022 18:00 Uhr, Sportanlage Stegen (KR)
D-Juniorinnen / Bezirkspokal: JFV Dreisamtal - FV Hochburg Windenreute
Mi. 05.10.2022 18:00 Uhr, Sportplatz Oberried
B-Junioren / Testspiel: JFV Dreisamtal 2 - SG St. Peter



Miteinander Stegen e.V.

Öffnungszeiten des Netzbüros

Das Netzbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 1 ist Montag und Freitag von 9.00 – 11.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 9.00 – 12.00 Uhr besetzt. Es besteht die Möglichkeit, außerhalb dieser Zeiten einen Termin zu vereinbaren. Telefonisch ist das Netzbüro unter Tel. 908206 oder per Email unter netzwerk@miteinander-stegen.de erreichbar.



Sportverein Eschbach 1967

Karate Einstiegskurs beim Sportverein Eschbach 1967

Die Karategruppe des SV Eschbachs bietet einen neuen Einsteigerkurs für interessierte Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren an. Mittwochs zwischen 18.00 und 18.45 Uhr kann gerne in der Sport- und Mehrzweckhalle Eschbach geschnuppert werden. Falls es noch Fragen geben sollte oder ihr genauere Infos haben möchtet, schreibt uns doch gerne: karate@sve67.de oder besucht uns auf unserer Homepage www.sve67.de.



Selbstverteidigungs Training - Trinity beim Sportverein Eschbach 1967

Als recht junges Angebot beim Sportverein gibt es eine Selbstverteidigungsgruppe. Der Fokus liegt auf reiner Selbstverteidigung. Das System ist pragmatisch, sinnvoll, stringent und strukturiert. Es ermöglicht jedem ein Repertoire an Kompetenzen und Techniken aufzubauen, mit welchem man sich im Zweifelsfall zur Wehr setzen kann oder noch viel besser: erst gar nicht in solche Situationen zu kommen! Es handelt sich um kein klassisches Kampfsportangebot, es finden keine Wettkämpfe statt und es werden keine unnötigen oder unpraktischen Techniken vermittelt. Haben wir dein Interesse geweckt, dann schau doch einfach zu den Trainingszeiten mal vorbei (mittwochs 20.00-21.30 Uhr) oder kontaktiere uns. Eine Teilnahme am Angebot ist erst ab 16 Jahren möglich, es kann aufgrund persönlicher Eignung die Teilnahme am Training verwehrt werden; wir trainieren keinesfalls die Personen, vor welchen wir uns schützen möchten! Falls es noch Fragen geben sollte oder ihr genauere Infos haben möchtet, schreibt uns doch gerne: trinity@sve67.de oder besucht uns auf der Homepage des SVE: www.sve67.de.



Tanzsportclub Dreisamtal

Alle Kurse und Gruppen haben wieder begonnen

Es darf wieder trainiert und getanzt werden. Mit Beginn des neuen Schuljahres im September 2022 werden beim Tanzsportclub Dreisamtal alle Kurse wieder angeboten. Neu- und Wiedereinsteiger sind in den Standard & Latein Gruppen jederzeit herzlich willkommen. Die Gruppen Videoclip Dancing 1 bis 3 für Kinder und Jugendliche zwischen 7 und 18 Jahren freuen sich auf interessierte Tänzer und Tänzerinnen. Es darf auch geschnuppert werden. Dies gilt für alle Gruppen und Tanzangebote, auch für die Kurse Musical Dancing und Fit bleiben mit Tanzen. Den Trainingsplan und Informationen zu den einzelnen Gruppen finden Sie unter www.tanzen-im-dreisamtal.de. Anmeldungen bitte über TSCD unter: tsc-dreisamtal@t-online.de.



Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Sonntag

02. Oktober 2022

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Evangelischen Gemeindezentrum Kirchzarten, Pfarrer Philipp van Oorschot

Sonntag

02. Oktober 2022

10.30 Uhr Erntedank-Krabbelgottesdienst im Ökumenischen Zentrum Stegen

Der **Gospelchor** probt montags 10.00 Uhr im Ökumenischen Zentrum Stegen Dorfplatz 14.

Einladung zum 20-minütigen Friedensgebet dienstags 18.00 Uhr im Ökumenischen Zentrum Stegen, samstags 12.00 Uhr in der St. Gallus Kirche Kirchzarten.

Zu vielen Zeiten für Jung und Alt an zwei Orten: Erntedank

Äpfel und Weizen, Tomaten und Kürbisse, vielfältig ist die Ernte. Genauso vielfältig soll der Dank sein. Am Erntedanktag, 2. Oktober, 10.30 Uhr wird besonders für Kinder mit (Groß)Eltern ein 20-minütiger Krabbelgottesdienst im Ökumenischen Zentrum am Stegener Dorfplatz gefeiert. Der Gottesdienstraum soll zu einer Erntedank-Kirche werden: Deshalb mögen die Familien Erntedankgaben mitbringen. Obst oder Gemüse kann es sein, Saft oder Homig. Mit diesen Gaben wird am Abend des Erntedanktages um 18.00 Uhr in der St. Ursula-Kapelle in Sankt Peter Gottesdienst gefeiert, weitere Erntedankgaben sind willkommen. Sie werden nach dem Gottesdienst den Gottesdienstfeiernden für eine Spende zum Kampf gegen den Hunger in der Welt überlassen.

Eine Woche später, am 9. Oktober, um 10.00 Uhr wird ein Gottesdienst mit Dank für die Ernte im Ökumenischen Zentrum Stegen gefeiert. Hier wird Abendmahl angeboten; auch zu diesem Gottesdienst sind Erntedankgaben willkommen. Allen drei Gottesdiensten ist gemeinsam, dass die Kollekte nach dem Gottesdienst im Kampf gegen den Hunger eingesetzt wird.

Chorkonzert mit Liedern zum Thema Natur - Samstag, 1. Oktober, um 19.00 Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum, Schauinslandstraße 8, Kirchzarten

Zusammen mit einigen Projektsängern und -sängerinnen widmet sich die Kantorei vor allem Felix Mendelssohns Liederzyklus „Lieder im Freien zu singen“. Die Vertonungen von Naturgedichten aus der Feder von Eichendorff, Goethe und anderen erwärmen auch im Konzert-Raum das Herz mit Erinnerungen an frühlingshafte Tage der Wonne und an den Gesang der Nachtigall. Auf dem Programm stehen außerdem weitere Lieder der Romantik von Fanny Hensel und Johannes Brahms sowie Werke von Thomas Morley, Wilhelm Peterson-Berger und Josef Gabriel Rheinberger. Die Leitung hat Christopher Flaskamp. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.



KIRCHENNACHRICHTEN

Kath. Kirchengemeinde Herz Jesu Stegen

FREITAG, 30.09.

Stegen Herz Jesu

18.30 Uhr Beichtgelegenheit

Stegen - Schlosskapelle

19.00 Uhr Eucharistiefeier

SAMSTAG, 01.10.

Stegen Herz Jesu

18.00 Uhr Eucharistiefeier

DIENSTAG, 04.10.

Zarten -

St. Johannes Kapelle

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Eucharistische Anbetung „Zeit mit Gott“

SAMSTAG, 08.10.

Stegen Herz Jesu

18.00 Uhr Eucharistiefeier

Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

DONNERSTAG, 29.09.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

FREITAG, 30.09.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

SAMSTAG, 01.10.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

SONNTAG, 02.10. 27. Sonntag im Jahreskreis

9.00 Uhr Eucharistiefeier zum Erntedank als Familiengottesdienst (Minigr. 1)

18.00 Uhr Kein Lobpreis

DIENSTAG, 04.10.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

MITTWOCH, 05.10.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

DONNERSTAG, 06.10.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

FREITAG, 07.10.

7.45 Uhr Schüलगottesdienst

SAMSTAG, 08.10.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

SONNTAG, 09.10. 28. Sonntag im Jahreskreis

9.00 Uhr Eucharistiefeier (Minigr. 2)

18.00 Uhr Lobpreis mit eucharistischer Anbetung - Beichtgelegenheit



TOURIST-INFO



Folgen Sie uns auf
[@tourismus.dreisamtal](https://www.instagram.com/tourismus.dreisamtal)

Wir sind für Sie da

Tourist-Info Dreisamtal, Hauptstraße 24, Kirchzarten
Tel. 907980, tourist-info@dreisamtal.de, www.dreisamtal.de

Aktuelle Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 9.30 bis 17.00 Uhr, samstags 10.00 bis 12.00 Uhr

Unsere aktuellen Tipps:

- **Caravan live – Campingmesse in Freiburg** – Messe Freiburg, Neuer Messplatz 3, besuchen Sie uns am **Stand der Schwarzwaldregion Freiburg** 29. September bis 2. Oktober, jeweils 10.00 bis 18.00 Uhr.
- **Führung durch die Kienzlerschmiede**, Kirchzarten am Osterbach, kostenlose Führungen, ohne Anmeldung, Freitag, 30. September, 14.30 bis 17.00 Uhr

Veranstaltungen im Dreisamtal vom 28. September bis 9. Oktober

(Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen finden Sie auf unserer Website, dreisamtal.de/landleben/veranstaltungskalender)

Freitag, 30. September

11.00- ca. 14.00 Uhr: **Wetterbuchen-Exkursion am Schauinsland**, natourpur-schauinsland.de, Anmeldung per E-Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de, Tel. 07602/512.

Samstag, 1. Oktober

13.00-ca. 15.00 Uhr: **Kleine Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad** (ca. 3,8 km), Hofgrund über den Schniederlihof. kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de, Anmeldung: kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de, Tel. 07602-388 (Barbara Odrich-Rees).

Samstag, 8. Oktober

11.00-12.30 Uhr: **Stadionführung in der Nordic-Arena Notschrei**, Anmeldung per E-Mail: schule@nordic-center-notschrei.de, nordic-schule-notschrei.de/Stadionfuehrung.

13.00-ca. 15.00 Uhr: **Kleine Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad** (ca. 3,8 km).

Weitere Informationen s. Samstag, 1. Oktober

Regelmäßige Veranstaltungen

Mittwochs: 14.00-16.00 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten-Neuhäuser, Am Pfeiferberg 4, www.fancy-farm.de, Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 (keine Anmeldung erforderlich).

Donnerstags: 14.00-15.00 Uhr: Geführtes Ponyreiten, Oberried, Steiertbarlehof, Geroldstalstraße 2, Anmeldung: E-Mail: anna-lena@schwarzwald-ponys.de oder WhatsApp: 0151 7442 6257.

17.00-18.00 Uhr: Reiten für Kinder ab 3 Jahren; bei schlechtem Wetter in der Reithalle – Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich! erlenhof-himmelreich.de, nicht an Feiertagen!

20.30 Uhr: Skatabend, Kirchzarten Gasthaus Alte Post, Bahnhofstr. 38, Fritz Thiesen, Tel. 4724.

Freitags: 15.00-17.30 Uhr: Werkeln mit Speckstein & Ton, Landgasthof Rössle, Kirchzarten, Dietenbach 1. Anmeldung: E-Mail: farbklang@posteo.de, http://www.farbklangraum.com.

15.00-18.00 Uhr: Wochenmarkt in der Klosterschiire – mit Bewirtung, Oberried, Klosterplatz.

16.00-18.00 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten, s. mittwochs.

Samstags: 10.00-12.00 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten, s. mittwochs.

Täglich nach Vereinbarung

Tierisch unterwegs im Dreisamtal mit Lamas, Alpakas, Pferden, Eseln oder Ponys: dreisamtal.de/erleben/kinder-und-familien/tierische-touren.

Geführte Touren bei Sonnenuntergang, zu Wetterbuchen, in die Natur, mit Kräutern oder rund um den Schauinsland, mit Bike, oder Fuß, dreisamtal.de/erleben/wandern/geführte-touren.

Rätseln in der Natur, Outdoor-Escape Walks: dreisamtal.de/erleben/kinder-und-familien.

Bauernhofmuseen im Dreisamtal: dreisamtal.de/landleben/kultur-tradition.

Heimatstüble, jeden Montag 17.00-19.00 Uhr Oberried-Zastler, Talstraße 27.

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170/3462672. Öffnungszeiten September u. Oktober: Samstag, Sonntag, Feiertag 12.00-16.00 Uhr, Donnerstag 13.00-16.00 Uhr.

Historische Gassenbauernhofmühle in Oberried-Zastler, Talstr. 7, Führungen: 17.00 - 19.00 Uhr: 7. Oktober. Weitere Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 989 230 (Theo Hirschbihl)

Kienzlerschmiede, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke gegen Spenden angeboten. Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten, Führungen: 14.30-17.00 Uhr: Freitag, 30. September

Alte Säge in Zarten: Vereinbarung von Besuchsterminen bei Sigrun Bludau: Tel. 61 327 oder per E-Mail: sigrun.bludau@gmx.de, www.buergerverein-zarten.de.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Bettina Willmann, Tel. 99 298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de

Steinwasenpark: täglich 10.00-17.00 Uhr steinwasenpark.de.

Museums-Bergwerk Schauinsland: Führungen:

www.schauinsland.de/museums-bergwerk.

**Samis Tipp:**

Samis Radel-Rätsel Rallye - total spannend für alle, die Spaß am Biken und Rätseln haben und – es gibt sogar einen **tollen Preis** (Abholung in der Tourist-Info!) für die richtige Lösung!

Beschreibung auf:

www.dreisamtal.de/erleben/rad-mtb/kids-on-bike

Wir möchten Sie heute besonders auf unser **neues Mal- und Rätselheft** sowie unsere **neue Malvorlage für Gastro-Betriebe** hinweisen. Weitere Infos:

- Ein hochwertig gestaltetes **Mal- und Rätselheft für Kinder** (28 Seiten, DIN A4). Dieses ist in der Tourist-Info in Kirchzarten zum Preis von 3,50 € erhältlich. Unsere Mitglieder sowie Gäste mit dem Nachweis der KONUS-Gästekarte zahlen 2,50 € (inkl. MwSt.).
- Langeweile beim Essen im Restaurant? Nicht mit unserer **Malvorlage in DIN A3 für Restaurants, Cafés und Hütten!** Erhältlich in Blöcken zu je 50 Stück zum Preis von 7,00 € pro Block (inkl. MwSt.).
- **Postkarten** mit verschiedenen Motiven, **Aufkleber** und **Schlüsselanhänger**



Samis Tipps, Angebote für Kinder und Familien, Urlaubstipps und vieles mehr finden jederzeit auch im Internet unter **www.samis-dreisamtal.de**.

Touren, Events, Tipps:
www.dreisamtal.de



FÜR UNSERE
BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT

Zwiebel- kuchen fest

Trachtenkapelle
Oberried e. V.
gegründet 1880



So. 02. 10. 22

11.00 - 18.00 Uhr

Klosterschiire Oberried

Musikalische Unterhaltung:

- Jugendkapelle Oberried
- Musikverein Urach e.V.
- Musikverein Buchholz

Es gelten die aktuellen Coronabestimmungen



Mit freundlicher Unterstützung des Fördervereins

Oktoberfest in Buchenbach

Am **Sonntag, dem 2. Oktober** findet ab 20.00 Uhr das Oktoberfest in der Sommerberghalle in Buchenbach statt. Zur Unterhaltung spielt das Schwarzwald Quintett. Auf Ihr Kommen freut sich die Freiwillige Feuerwehr Buchenbach.

GALAKONZERT vom Akkordeon-Club Kirchzarten e.V.

70 Jahre Akkordeon-Club – eigentlich letztes Jahr, doch dieses Jahr wird (coronabedingt) nachgefeiert! Sie sind eingeladen: Zum GALAKONZERT mit einem eigenen bunten Konzertprogramm und dem bekannten Orchester Hohnerklang mit mitreißenden Titeln.

8. Oktober 2022 – 19.00 Uhr im Saal von Black Forest Studios (ehemals Kurhaus Kirchzarten) – Eintritt: 15,00 € (Abendkasse), 13,00 € (Vorverkauf: Touristinfo Kirchzarten, Gravierkunst Wölfe Freiburg, per Mail: ack.kasse@magenta.de) – www.akkordeonclub-kirchzarten.de.

Kneipp Verein Kirchzarten e.V.

Der Kneipp Verein Kirchzarten e.V. bietet ein neues Trainingsprogramm für die jungen älteren Damen und Herren und auch für Paare an. Gemeinsam wollen wir mit Spaß an der Bewegung unsere gesamte Muskulatur des Haltungs- und Bewegungsapparates kräftigen und das Körperbewusstsein schulen, um Fehlhaltungen entgegenzuwirken. Atem und Entspannungsübungen runden die

Stunde ab. Kursbeginn: Donnerstag, 06.10.22, 18.00-19.00 Uhr, Ort: Turnhalle Grundschule Kirchzarten, Kosten: 23,00 € für Mitglieder, 30,00 € für Nichtmitglieder, 5 Termine, Anmeldung: Frau Sigrid Enming, Tel. 017635422628, <http://www.kneippverein-kirchzarten.de>.

PopChor`n

Es freut sich der Chor nun sehr darauf, die einstudierten Stücke beim Jahreskonzert am 8. Oktober in der ev. Kirche in Hinterzarten zu präsentieren. Freuen Sie sich auf Songs von Coldplay, Queen, Phil Collins und co und lassen sie sich von PopChor`n in den Sternenhimmel entführen. Karten gibt es ab 1. Oktober im Vorverkauf bei der Goldschmiede Hinterzarten und bei den Chormitgliedern, aber selbstverständlich auch an der Abendkasse.

Start des Kartenvorverkaufs für den Poetry-Slam auf Alemannisch

Am 29. Oktober 2022 findet im Naturpark Südschwarzwald der erste Poetry-Slam-Wettbewerb auf Alemannisch statt. Die Teilnehmenden stehen fest und der Kartenvorverkauf hat begonnen. Das alemannische Duo „D' Knaschtbrüeder“ aus Schopfheim wird für das passende musikalische Rahmenprogramm sorgen. Eine Mundartgruppe, die sich im März 2021 aus der Arbeitsgruppe Kultur des Naturparks Südschwarzwald gebildet hat, organisiert in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Bernau und dem Kurhaus Bernau den Poetry-Slam am 29. Oktober 2022 um 19.30 Uhr. Die Veranstaltung wird außerdem vom SWR4 übertragen. Karten für den Poetry-Slam gibt es ab sofort im Vorverkauf bei der Touristinfo Bernau (Tel. 07675/160030), unter www.poetry-context-tickets.de oder an der Abendkasse (solange der Vorrat reicht).

„Mitmachen, erleben, genießen“: Biosphären- fest am Sonntag, dem 2. Oktober von 11.00 bis 17.00 Uhr am Kurhaus in Hinterzarten (Kreis Breisgau-Hochschwarzwald)

Regierungspräsidentin Bärbel Schäfer: „Biosphärenfest zeigt, was in fünf Jahren seit der UNESCO-Anerkennung des Biosphärengebiet Schwarzwald erreicht wurde“

Mehr als 30 Ausstellende aus der Region bieten ihre Produkte, Dienstleistungen und Informationen an. Der Veranstaltungsort liegt in unmittelbarer Nähe des Bahnhofs Hinterzarten, sodass die Veranstalter die Besuchenden bitten, möglichst mit dem ÖPNV anzureisen. „Das Biosphärengebiet Schwarzwald lebt und setzt seit mittlerweile fünf Jahren Impulse für das Miteinander von Mensch und Natur in dieser einmaligen Kulturlandschaft. Hier werden die großen Möglichkeiten unserer Region präsentiert“, so Regierungspräsidentin Bärbel Schäfer. Sie wird das Fest um 11 Uhr gemeinsam mit Bürgermeister Klaus Michael Tatsch eröffnen. Es gilt die aktuelle Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg. Weitere Informationen unter: www.biosphaerengebiet-schwarzwald.de.

Veranstaltungen im Haus Demant, Kirchzarten/ Burg-Birkenhof

Kleidertauschmarkt

In Kooperation mit der BUBLI (Burger Bibliothek) findet am Samstag, 1. Oktober von 14.00 – 17.00 Uhr ein Kleidertauschmarkt für Jugendliche und Erwachsene statt. Sie können bei uns kostenlos gut erhaltene Kleidung mitnehmen, tauschen und / oder bringen.

Weitere Informationen bei: Dagmar Kasemir – Tel. 904890.

Offener Freitags-Treff

Freitag, 7., 14., 21. und 28. Oktober um 13.30 Uhr: Spielenachmittag Senioren sind herzlich willkommen! Kontakt: Liselotte Tritschler – Tel. 99905.

Ende des redaktionellen Teils

GUTSI, GSÄLZ: MARMELADE AUS HAGEBUTTEN - MAL MIT APFEL, MAL OHNE

ZUTATEN

FÜR JEWEILS 5-6 GLÄSER

1. HAGEBUTTEN-APFEL-GUTSI

400 g Hagebutten
500 g Äpfel, geschält, entkernt und gewürfelt
1 Bio-Orange (1 EL Abrieb und Saft)
400 ml Wasser
200 ml Apfel- oder Quittensaft
500 g Gelierzucker (2:1)

2. HAGEBUTTEN-GSÄLZ

1 kg Hagebutten ohne Blütenansatz, Stiel und Samen
750 ml Wasser
1 kg Gelierzucker (Verhältnis 1:1)
1 Zitrone (Schale und Saft)

AUSSERDEM:

Für beide Rezepte jeweils 5 - 6 ausgekochte Schraubgläser à 230 ml



ZUBEREITUNG

1. HAGEBUTTEN-APFEL-GUTSI

Die Hagebutten von ihren Stielen und Blütenstempeln befreien, dann halbieren und mit einem Messer entkernen (alternativ: Früchte nach dem Halbieren einfrieren und die Nüsschen erst nach dem Auftauen entfernen).

Hagebutten, Apfelwürfel, Orangensaft, Orangenabrieb und Wasser zum Kochen bringen; 30 Minuten köcheln lassen. 200 ml Apfel- oder Quittensaft hinzugeben und die Früchte pürieren. Gelierzucker (2:1) einrühren und erneut aufkochen. Einige Minuten köcheln lassen.

Noch heiß in ausgekochte Schraubgläser füllen und diese sofort verschließen. Die Gläser für wenige Minuten auf den Deckel stellen, danach langsam abkühlen lassen (Ruhezeit: ca. 60 Minuten).

2. HAGEBUTTEN-GSÄLZ

Die vorbereiteten Hagebutten (siehe Hagebutten-Apfel-Gutsi) mit Wasser aufkochen und zugedeckt 30 Minuten weich kochen. Die Masse durch ein feines Sieb streichen und abwiegen. Mit der gleichen Menge Zucker vermischen. Zitrone dünn schälen und zusammen mit dem ausgepressten Zitronensaft zur Fruchtmasse geben.

Alles unter Rühren erhitzen und etwa 4 Minuten sprudelnd kochen lassen.

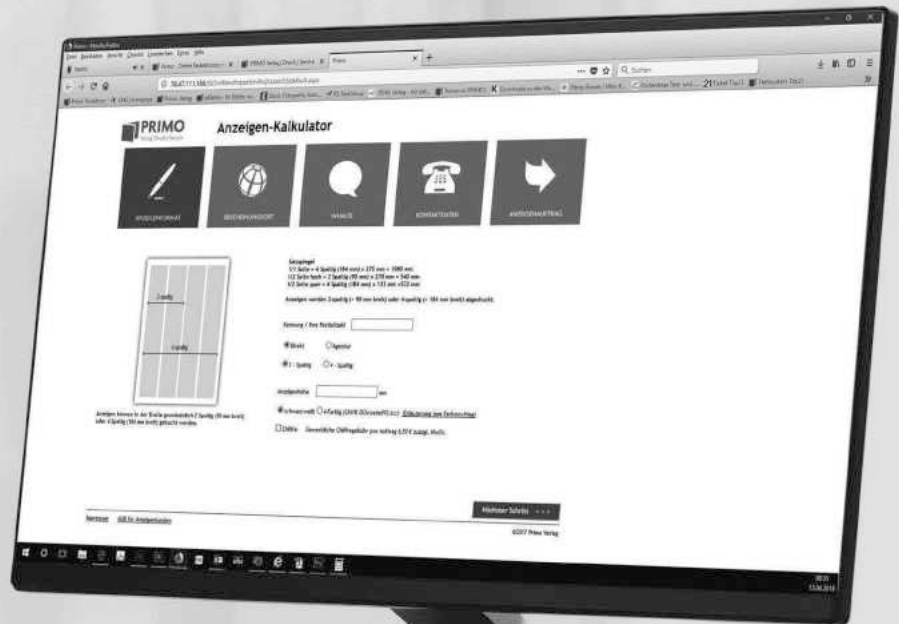
Gelierprobe machen, die Masse anschließend in Gläser füllen und fest verschließen. Auch bei diesem Rezept die Gläser für wenige Minuten auf den Deckel stellen und 60 Minuten ruhen lassen.

TIPPS & TRICKS

Frische Hagebutten lassen sich zu Marmelade, Gelee, Püree, Sirup, Saft, Likör oder einer Soße verarbeiten, auch als Gebäckfüllung sind sie eine Bereicherung. Hagebutten möglichst an trockenen, sonnigen Tagen ernten, weil der Vitamin-C-Gehalt (426 mg/100 g; Zitronen: 53 mg/100 g) dann noch höher ist. Auch nur gut ausgefärbte, aber noch harte Exemplare pflücken. Nach dem Entfernen der Samen bzw. Nüsschen können die Hagebuttenschalen für Tees getrocknet werden (ideal gegen und bei Erkältungskrankheiten).



ANZEIGEN Kalkulator



Leerer PC? Hilfe gesucht?

Sie brauchen Unterstützung? So einfach können Sie Ihre Stellenanzeige buchen. Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet. Alle Ausgaben, Nachbarorte und Kombinationsmöglichkeiten werden sofort angezeigt.

www.primo-stockach.de

EINFACH
ONLINE
BUCHEN

Getränkhandel Peter Hättich

HEIMDIENST - FESTBELIEFERUNG - GASTROSERVICE

Jörgleweg 15

79271 St. Peter

☎ 0 76 60 / 3 83

Fax 07660 / 472

bestellung@getraenke-haettich.de

Bei uns erhalten Sie Propangas
und CO₂ Zylinder

www.getraenke-haettich.de

Abholzeiten: Freitag 16:00 - 18:15 Uhr und Samstag 10:00 - 12:30 Uhr

**Wir suchen Mitarbeiter (m/w/d)
Teilzeit und auf Minijob-Basis
für Auslieferungs- und Lagertätigkeiten
mit Führerschein Kl. B**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf Tel. 07660 - 383
oder kommen Sie einfach vorbei!

Liefergebiet: Eschbach, Stegen, Unteribental, Buchenbach,
Wagensteig, St. Märgen, Breitnau, Jostal, Waldau, St. Peter



ES LIFTSYSTEME

Unsere Produkte:
Treppenlifte, Hebebühnen,
Plattformlifte

Unsere Leistungen:
Beratung, Verkauf,
Montage, Kundendienst

www.es-liftsysteme.de

Im Frongarten 12 | 79837 St. Blasien | Tel. 07672 327 316

JOAN
MIRÓ
MAGIE DER ZEICHEN



Joan Miró, Ausstellungsplakat
Zürich, 1972, © Successió
Miró / VG Bild-Kunst
Bonn 2022

13.05.2022

13.11.2022

 **STADT
MUSEUM
STOCKACH**

PRIMO-RÄTSELSPASS



SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **al - ant - bau - be - be - brief - den - di - dig - ein - fae - fi - fluss - fueh - ga - ga - ge - ge - ge - gel - gur - haut - heit - hig - horn - kas - keit - ko - kom - kund - lauf - li - li - men - mer - mit - moe - ne - nisch - ons - pferd - quit - ral - ren - rung - schaf - schei - se - spar - spar - stoff - streik - sund - ta - tau - te - telt - ter - ter - tie - tor - un - un - ver - vo - war - wei - wiss - wuer - zell - zim** sind 22 Wörter zu bilden, deren vierte und achte Buchstaben, beide von oben nach unten gelesen, ein Zitat von Günter Wallraff ergeben.

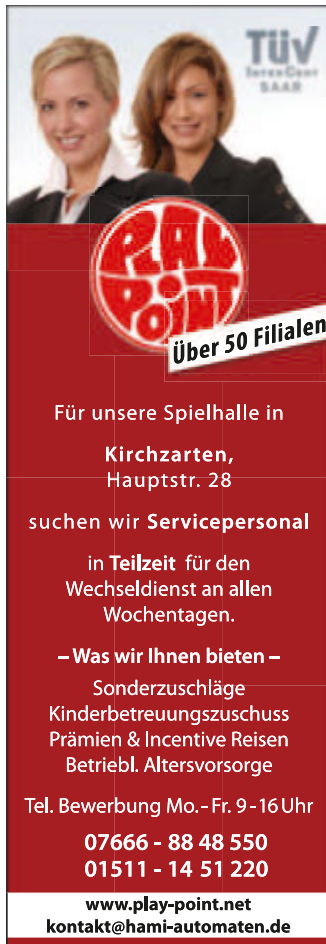
1. Darsteller lustiger Rollen
2. ein Haustier
3. flugunfähiges, gefiedertes Tier
4. Startphase
5. landesweiter Arbeitsausstand
6. abgestorbene Hautschicht
7. Karriere machen
8. Papiergrundstoff
9. Schiffsbugverzierung
10. anspruchslos
11. Begabung, Talent
12. seltsam
13. krank machend
14. Sicherheit
15. Raum in der Arztpraxis
16. Panzerechse
17. ein Geldinstitut
18. Empfang bestätigen
19. Späher
20. jäh, plötzlich
21. anspruchslos
22. afrikanischer Dickhäuter

Lösung: 1. Komoediant, 2. Brieftaube, 3. Laufvogel, 4. Einfuehrung, 5. Generalstreik, 6. Hornhaut, 7. Weiterkommen, 8. Zellstoff, 9. Galionsfigur, 10. bescheiden, 11. Faehigkeit, 12. merkwuerdig, 13. ungesund, 14. Gewissheit, 15. Wartezimmer, 16. Alligator, 17. Bausparkasse, 18. quittieren, 19. Kundschafter, 20. unvermittelt, 21. spartanisch, 22. Flusspferd – „Oeffentlichkeit ist der Sauerstoff der Demokratie.“

ACHTUNG ZAHNGOLD

Kaue Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck, Silberschmuck u. Münzen, Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6



PLAY POINT
Über 50 Filialen

Für unsere Spielhalle in
Kirchzarten,
Hauptstr. 28
suchen wir **Servicepersonal**
in **Teilzeit** für den
Wechseldienst an allen
Wochentagen.

– Was wir Ihnen bieten –
Sonderzuschläge
Kinderbetreuungszuschuss
Prämien & Incentive Reisen
Betriebl. Altersvorsorge

Tel. Bewerbung Mo.-Fr. 9-16 Uhr
07666 - 88 48 550
01511 - 14 51 220

www.play-point.net
kontakt@hami-automaten.de

Immobilienverkauf?



Gerne unterstütze ich Sie.

Tel: **0179 - 975 21 15**

(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)

baum-immobilien.de

a.baum@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601

BITTE BEACHTEN!

**Ihre Anzeige soll in
KW 40 erscheinen?
Dann buchen Sie einen
Tag früher!**

Aufgrund des Feiertags
„Tag der Deutschen Einheit“
am Montag,
03. Oktober 2022
werden alle Blättle einen Tag
früher ausgeliefert.

Bei Kombinationen, Landkreisen und
Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige
für KW 40 spätestens am
Do, 29.09.22, 9 Uhr im Verlag eingehen.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
☎ 07771 9317-11 ✉ anzeigen@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

Wir werden 40 und
sagen „DANKE“
mit „O‘zapft is...“





Dazu laden wir zu einem Umtrunk am
Samstag, den 15.10.2022 von 10.00 - 14.00 Uhr
in die Hauptstraße 31 in Oberried ein.

**Wir sind vom 31.10.2022 bis einschließlich
11.11.2022 im Praxisurlaub.**

Die Vertretung in dieser Zeitspanne erfahren Sie
unter der Nummer 07661/26 66.

Medizinisches Personal für Praxis und privat gesucht.
Unser Team freut sich auf Ihre Bewerbung

Dr. Assia Kemih-Dreves
Hauptstraße 31, 79254 Oberried

 **Geflügelverkauf, Mo., 10.10.22 und 14.11.22**
13.05 Uhr Eschbach Schule
Renchtalgeflügelhof Bienek, Oberkirch, Tel. 07802/74 46 

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



**S' Blättle
immer
dabei!**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
www.primo-stockach.de • www.myblaettle.de

Laden im App Store  